

Bruselj, 22. november 2023
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0038(NLE)

15504/23
ADD 1

POLCOM 276
SERVICES 51
FDI 31
COASI 200

DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj: Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik: Odbor stalnih predstavnikov (2. del)/Svet
Št. dok. Kom.: ST 6598/23 + ADD 1-5
Zadeva: Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o prosti trgovini med
Evropsko unijo in Novo Zelandijo
– sprejetje

Izjava Republike Bolgarije

**o sklepu Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o prosti trgovini med Evropsko unijo in
Novo Zelandijo**

Republika Bolgarija pripisuje velik pomen spodbujanju in varstvu človekovih pravic, vključno z bojem proti diskriminaciji. Država je in bo še naprej predana zavezam s področja človekovih pravic.

Bolgarsko ustavno sodišče je leta 2018 sprejelo sklep, v katerem je navedlo, da je pojem spola kot socialnega konstrukta nezdržljiv z glavnimi načeli bolgarske ustave.

Republika Bolgarija v skladu z navedenim sklepom ustavnega sodišča in bolgarsko ustavo izjavlja, da se bodo izrazi v Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo, ki vsebujejo izraz „spol“ (angl. gender), razlagali, kot da se nanašajo na ženske in moške.

Izjava Madžarske

k Sporazumu o prosti trgovini med Evropsko unijo in Novo Zelandijo

Madžarska priznava in spodbuja enakost med ženskami in moškimi v skladu z madžarsko ustavo, primarno zakonodajo, načeli in vrednotami Evropske unije ter zavezami in načeli na podlagi mednarodnega prava. Poleg tega je enakost žensk in moških kot temeljna vrednota zapisana v Pogodbah Evropske unije, zlasti v členu 2 PEU in členu 8 PDEU. V skladu z navedenim in nacionalno zakonodajo Madžarska pojem „spol“ (angl. gender) razlaga kot sklicevanje na „biološki spol“ (angl. sex), pojem „enakost spolov“ pa kot sklicevanje na „enakost med ženskami in moškimi“.
